

Asesiad Impact y Gymraeg

Template

Awst 2014

Asesiad Impact y Gymraeg

Title: Cynllun Galluogi Sipsiwn, Roma a Theithwyr	WLIA Reference No <i>(completed by WLU):</i> Clearance number <u>02/06/2018</u>				
Name of person completing form:	Cerys Davies				
Date:	15 Mehefin 2018				
Policy lead:	John Davies				
Contact details:	cerys.davies034@gov.wales Ffôn: 0300 062 8874				
Programme/Project Type <input checked="" type="checkbox"/> Policy <input type="checkbox"/> Project or programme <input type="checkbox"/> Legislation <input type="checkbox"/> Research, evaluation <input type="checkbox"/> Grant <input type="checkbox"/> Services <input type="checkbox"/> Business change <input type="checkbox"/> Contracts, tenders <input type="checkbox"/> Infrastructure <input type="checkbox"/> Construction, Capital <input type="checkbox"/> ICT <input type="checkbox"/> Other (Please specify below)					
Costs: How much is the projected whole life cost for the programme/project? If below £25k, then a full WLIA is not always required (see guidance).					
Under £25k	£25k - £49k	£50 - £249K	£250K - £1m	Over £1m	
√	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Of the above, please provide details if there are any identified costs directly associated with the Welsh language? Dim					
How long is the programme/project expected to run?					
Up to 1 yr	Up to 2yrs	Up to 5yrs	Up to 10yrs	More than 10 yrs	Unknown
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	√
Key milestone dates for the programme/ project: Cyhoeddir y cynllun a'i roi ar waith ym mis Mehefin 2018.					
STAGE 1: PLANNING					
What are the aims and objectives of the policy? What are the desired outcomes/ what constitutes 'success'?					
Mae'r Cynllun Galluogi Sipsiwn, Roma a Theithwyr yn disodli'r Fframwaith Gweithredu a'r Cynllun					

Cyflenwi Teithio i Ddyfodol Gwell presennol a gyhoeddwyd yn 2011.

Mewn cydweithrediad â chydweithwyr ar draws Llywodraeth Cymru, mae'r gweithredoedd yn y Cynllun wedi'u llunio i fynd i'r afael â materion hysbys a materion parhaus a brofir gan y cymunedau Sipsiwn, Roma a Theithwyr ar draws Cymru.

Yn unol â'u gweithredoedd, bydd cydweithwyr ar draws Llywodraeth Cymru yn gweithio ar y cyd â rhanddeiliaid a phartneriaid perthnasol a'r gymuned a nodwyd, i symud eu hymrwymiaidau yn eu blaen, i'w datblygu a'u cyflawni fel yr amlinellir yn y gweithredoedd yn y Cynllun. Bydd hyn yn helpu i fynd i'r afael â'r anghydraddoldebau a'r tloidi a brofir gan Gymunedau, i sicrhau cydraddoldeb o ran cyfleoedd ac i roi cefnogaeth iddynt gael mynediad i adnoddau a gwasanaethau prif ffrwd yn haws.

Roedd yr ymgynghoriad ar gael ar-lein a chynhaliwyd cyfres o weithdai ymgynghorol uniongyrchol â rhanddeiliaid allweddol gan gynnwys cynrychiolwyr Awdurdod Lleol a Thrydydd Sector. Gellir dod o hyd i grynodedb o'r ymgynghoriad yma:

<https://beta.gov.wales/enabling-gypsies-roma-and-travellers>

Cynhaliwyd digwyddiadau ymgynghori uniongyrchol â'r Gymuned Sipsiwn, Roma a Theithwyr mewn cydweithrediad â'r Prosiect Teithio Ymlaen. Cynhaliwyd nifer o ymweliadau ag amrywiaeth o safleoedd ar draws Cymru i dderbyn adborth ar y cynigion.

What policy options have been considered? And what impacts will there be if the policy is *not* implemented?

Yn 2016, ymrwymodd Llywodraeth Cymru i adolygu ac arolygu'r Cynllun Galluogi Sipsiwn, Roma a Theithwyr.

Achosir niwed i'n henw da os NA fyddwn yn llunio cynllun newydd. Mae'r cynllun yn dilyn pum ffordd o weithio Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (2015) drwy gynnwys cynghrair eang o sefydliadau y tu allan i Lywodraeth Cymru o ran datblygu a chyd-gynhyrchu'r cynllun newydd a'i roi ar waith yn y dyfodol.

Does the programme demonstrate a clear link with the Welsh Government's strategy for the Welsh language – [Cymraeg 2050 A million Welsh speakers](#)

Ydy; bydd yn diwallu nod Cymraeg 2050, oherwydd disgwylir y bydd y cynllun yn cyfrannu'n gadarnhaol at strategaeth Cymraeg 2050 drwy gynyddu nifer y Sipsiwn a Theithwyr yn yr ysgol lle y byddant yn derbyn gwersi Cymraeg.

What are the impacts/ effects (both positive and/or adverse) on the Welsh language you have identified at the initial planning stage

i.e. Welsh speakers, Welsh language communities, Welsh medium education, Welsh learners, services available in Welsh?

Nid oes unrhyw effaith negyddol amlwg ar yr iaith Gymraeg wedi'i hadnabod.

Who are the stakeholders? Are the needs of Welsh speakers and learners addressed? To what extent are Welsh language interest groups likely to respond positively to the proposals?

Yn bennaf, ein rhanddeiliaid yw cymunedau Sipsiwn, Roma a Theithwyr. Mae gan Gymru ddwy iaith. Cyhoeddwyd y ddogfen ymgynghorol yn y Gymraeg a'r Saesneg. Bydd y cynllun terfynol yn ddwyieithog yn ogystal.

Caiff anghenion siaradwyr Cymraeg sy'n gweithio i sefydliadau sy'n rhoi cefnogaeth i'r cymunedau hyn eu cynnwys yn gadarnhaol oherwydd gofynnwyd am eu barn yn eu dewis

iaith.	
Where an assessment was not completed, or no impacts were identified, please provide a full account for record keeping purposes?	
Amherthnasol	
What actions/ further work has been identified at the initial planning stage? e.g. data requirements, need for peer review, external engagement with Welsh speaking groups, identify stakeholders or consultation list, need to contact Welsh Language Division for advice)?	
STAGE 2: IDENTIFYING AND ASSESSING IMPACTS	
<u>Impact Assessment Summary</u> Summarise the detailed impact assessment carried out together with the scores assigned.	
Positive effects/ impacts:	
Ni chynhaliwyd Asesiad o Effaith ar yr Iaith Gymraeg manwl. Cyflenwir mwyafrif y gweithredoedd yn y cynllun gan adrannau eraill Llywodraeth Cymru trwy eu polisiau presennol, e.e.: Iechyd ac Addysg ac rydym wedi cymryd bod eu polisiau eisoes wedi bod yn destun Asesiad o Effaith.	
Adverse effects/ impacts:	
Opportunities to promote the Welsh language e.g. status, use of Welsh language services, use of Welsh in everyday life, Welsh at work increased?	
Amherthnasol	
Evidence/ data used including demographic profile when considering the effects/ impacts:	
What is the overall anticipated likely impact on the Welsh language if this policy is taken forward based on the impact assessment/ risk assessment?	Positive: <input checked="" type="checkbox"/> Adverse: <input type="checkbox"/> Neutral: <input type="checkbox"/> Unknown: <input type="checkbox"/>
Decision following IA	1. No major change <input checked="" type="checkbox"/>
	2. Adjust the policy to improve impacts <input type="checkbox"/>
	3. Continue the policy with mitigation measures <input type="checkbox"/>
	4. Stop and remove the policy <input type="checkbox"/>
If answered 2,3, or 4 above – then answer the following: How will you address these impacts in order to improve the outcomes for the Welsh language? Details of mitigation measures/ action points/ alternative options to reduce adverse impacts and increase positive outcomes:	

If engaging or consulting, what are your plans? What questions do you wish to ask stakeholders about the Welsh Language Impact Assessment and Welsh language related issues?
STAGE 3: POST CONSULTATION AND PREPARING FOR PUBLICATION, MONITORING AND EVALUATION
Following consultation, what changes have you made to address any Welsh language issues that were raised?
Amherthnasol
How will you monitor the ongoing effects during the implementation of the policy?
Caiff y gweithredoedd yn y cynllun a'r canlyniadau llwyddiannus y maent yn eu cyflenwi (neu beidio) eu hadolygu bob chwarter gan gydweithwyr mewnol.
Please outline how you will continue to capture effects/ impacts in future monitoring and evaluation?
Any other comments – ongoing results of evaluations, emerging impacts

4. Declaration

<p>Policy lead:</p> <p><i>*Please delete as appropriate:</i></p> <p>The policy <i>*does / does not</i> have an impact upon the Welsh language. Where there were identified adverse impacts or missed opportunities, the appropriate amendments and actions have been put in place.</p>
Name:

Cerys Davies
Department:
Cydraddoldeb a Ffyniant
Date (s):
15 Mehefin 2018
Signature:
Cerys Davies
Planned Review Dates:

SRO ENDORSEMENT and REVIEW	
I am satisfied that the WLIA is an accurate reflection of the programme/project at this stage of development. By signing, I am able to confirm that the Welsh Language Standards have been given the appropriate attention. I will re-assess the programme/project at key stages throughout the life of the programme/ project, including policy reviews.	
Signed (Senior Responsible Owner)	Date
Signed (Senior Responsible Owner)	Review Date
Signed (Senior Responsible Owner)	Review Date
Signed (Senior Responsible Owner)	Review Date